

Educational (1895) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 682.

Dated 13th Aug. 1895.

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

EXEMPTION FROM PASSING THE PRECIS-WRITING TEST

Sanctioning, with remarks, the temporary -- of K. Subbramaniya Aiyar,
sub. pro tem. Translator, District Court, Kistna.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

H. C. No 3900.

From
The District Judge,
Tuttna.

Dated 15th
Sept 16th
Recd 22nd } July 1895.

No. 1997.



~~For the Chief Secretary~~

Educational C. No. 84

13th August 1895

No. 1996.

Forwarded to the Chief
Secretary to Government,
Saint George.

(By order.)

High Court
of Judicature,
Appellate Side,
Madras, 25th July 1895.

Recd 29/7.

DESPATCH

For order

As to whether the ~~enquiry~~
applied for ~~may~~ be ~~granted~~
It cannot be that no fully
qualified candidate is available.

Requesting sanction of
Government for the appoint-
ment of one K. Inbrahmanna
Aiyar, a graduate as Translator
for nine months who has not
passed his Precis Writing
test.

I think the exemption sought may
be granted. The man is evidently
a competent one and he fulfils
only to fulfill a very high position
of the test. There is always difficulty
in procuring men for posts in
the Southern districts. I submit
that if exemption is granted the
man should be told that if
he fails to pass it will not
be renewed.

8/8

20. VII. 95

No. 1997.

Madras District Court.
Madrasetam

15 July 1895

From

J. H. Hannett Esquire

District Judge, Madras

To

The Chief Secretary to Govern-
ment through the Registrar of
the High Court Appellate Side,
Madras.

Sir,

The post of translator in this
Court having fallen vacant I have
succeeded in securing for it the services
of one R. Subrahmanyasastry a graduate
who ^{has} passed the Translation Test, Higher
Grade in Telugu and who was a temporary
Translator in the High Court for about
a year

2. He is well fitted for the post

and is incomparably more competent
to discharge the duties of translator
than any one else I can procure. His
only disqualification at present is that
he has not passed the Precis Writing Test
and this defect he will cure by going
up for the prescribed examination in
October next.

3. Under these circumstances,
I have the honor to request that you
will obtain the sanction of Government
to his appointment *sub pro tem* as translator
of this Court for a period of ^{nine} ~~8~~ months
from the 6th instant.

I have the honor to be,

Sirs,

Your most Obedient Servant,

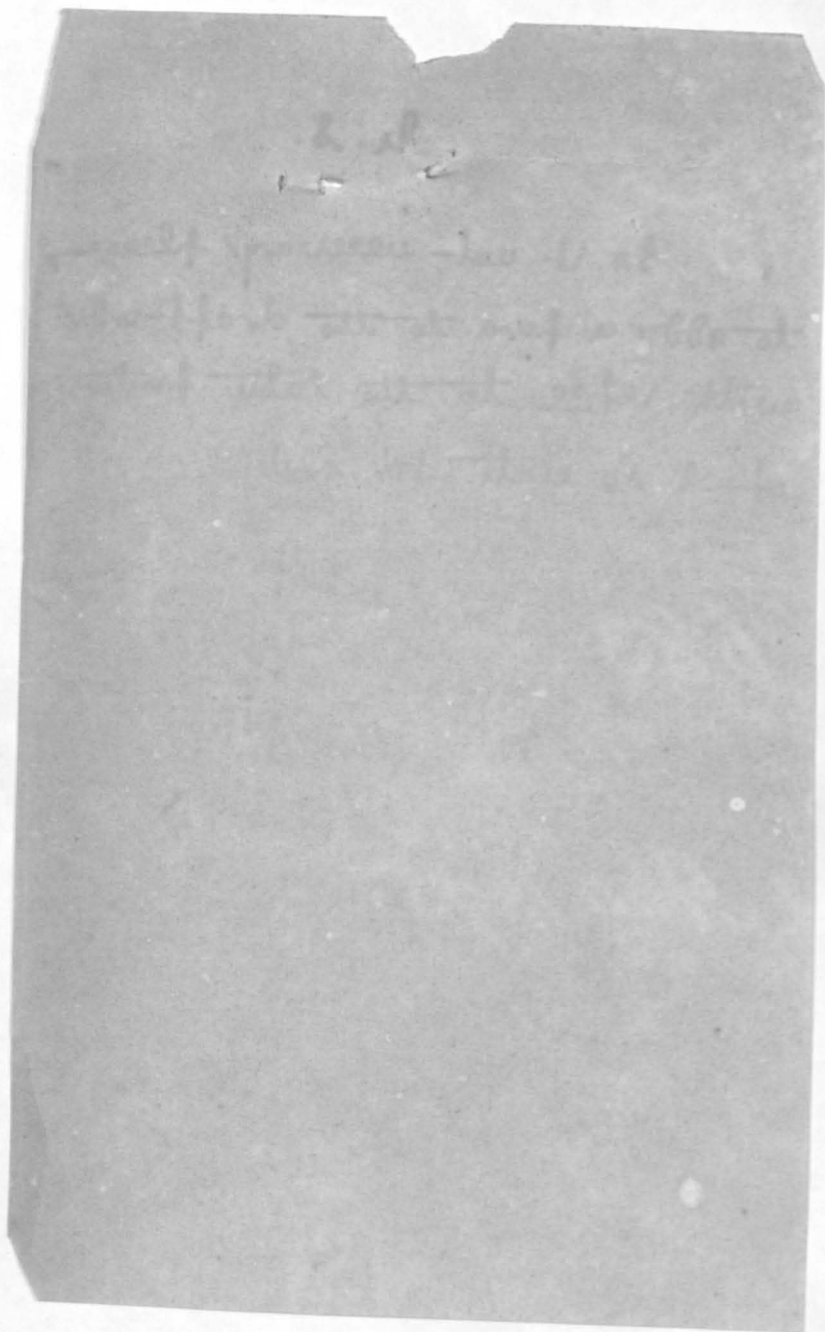
W. Hammett
District Judge

compd
Sept 15/77

NOTE FOR THE U. S.

Is it not necessary, please,
to add a para to the draft order
with ref^{ce} to the latter portion
of L. S.'s note for order.

1169
DESPATCH 8775-
D.



When given for copying _____
When copied _____
When examined _____
When signed _____

189 .

READ AGAIN G.O., No. _____
189 , _____

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.